

istr.
RESTRICTED
NEP/IG.23/6
7 February 1981
RABIC
original: ENGLISH



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الثاني للأطراف المتعاقدة في اتفاقية
حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث
ومرئوكوليتها المتعلقةين بذلك والاجتماع
الدولي الحكومي للدول المشاطئة للبحر
الأبيض المتوسط لاستعراض خطة العمل

كان ، ٢٠ - ٢ آذار / مارس ١٩٨١

توصيات المدير التنفيذي بشأن أنشطة خطة عمل البحر
الأبيض المتوسط لفترة الثلاث سنوات ١٩٨١ - ١٩٨٣
وتكاليف هذه الأنشطة

أولا - مقدمة

١ - اقترح عدد من اجتماعات الخبراء واجتماعات التشاور بين الوكالات المعقودة أثناء عام ١٩٨٠ برنامج عمل للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٣ في مجالات اختصاصها المختلفة • وعرض البرنامج على اجتماع خبراء في المالية والبرمجة انعقد في جنيف في الفترة ٢٦ - ٣٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨١ لاعادة النظر فيه • وكان من رأى الاجتماع أن يتم اعداد الميزانية المقترحة للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٣ على الأساس التالي :

١٩٨١ = مساهمات ١٩٨٠ مع نمواً اسمي قدره صفر

١٩٨٢ = مع نمواً اسمي قدره ١٥ في المائة بالقياس الى ١٩٨١

١٩٨٣ = مع نمواً اسمي قدره ١٥ في المائة بالقياس الى ١٩٨٢

٢ - ولا حظ المدير التنفيذي ، بعد اطلاعه على تقرير اجتماع الخبراء ، انه لم ترد اشارة الى عناصر البرنامج الواجب إلّاؤها أو تأجيلها بغية تخفيض التكاليف بما يزيد على ٥٠ في المائة • وعلى العكس من ذلك فقد أعرب عن تأييد للبرنامج بالصيغة التي عرض فيها ، وطلب في بعض الحالات توفير تمويل لأنشطة جديدة •

٣ - وفي هذه الظروف ، ومع الادراك الكامل لرغبة الأطراف المتعاقدة في الاقتصاد الى أقصى حد ممكن ، قام المدير التنفيذي باعادة النظر في البرنامج وأسفر ذلك عن تخفيض قدره ٣٠ في المائة من المقترحات الأصلية •

٤ - وكان المعيار الأول هو استخدام مستويات نفقات برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الماضي كخط توجيهي مع اضافة عامل مئوي • والمعيار الثاني هو الاحتفاظ لكل نشاط بمستوى أدنى من الدعم يتفق مع أهدافه • والمعيار الثالث هو الحاجة الى الحفاظ على زخم التعاون النشط في منطقة البحر الأبيض المتوسط • واذا ما توقفت الأنشطة الرئيسية ، والادارة العلمية ، أو القانونية ، أو البيئية الى حين ، فسيتمتعين أن يبدأ من جديد العمل الشاق الذي أقام الشبكات وحافظ على أهميتها •

٥ - ومراعاة لهذه الاعتبارات تقترح الميزانية التالية :

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
١٠٠٠ر٠	١٠٠٠ر٠	٣٠٠ر٠	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٤٠٠ر٠	٤٠٠ر٠	٤٠ر٠	الجماعة الاقتصادية الأوروبية
—	—	٨٦٠ر٠	مدفوعات الحكومات المتأخرة
٤٥٠٨ر٠	٣٩٢٠ر٠	٢٨٠٠ر٠	مساهمات جديدة من الحكومات
%١٥ +	%٤٠ +	%٧٥ +	زيادة سنوية
٥٠٠٨ر٠	٤٤٢٠ر٠	٤٠٠٠ر٠	

مضافا اليها الارتباطات المضطلع بها بالفعل ٥٥٢ر٠

٦ - ويبين المرفق الأول توزيع المساهمات الحكومية وفقاً للجداول المعتمد للأصبة المقررة •

٧ — ويمكن أن تدعم الميزانية المتوخاة في الفقرة ٥ برنامجا تبلغ كلفته ١٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار في عام ١٩٨١، و ٧٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار في عام ١٩٨٢، و ٨٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار في عام ١٩٨٣، مع وجود هامش أدنى من الارتباط الآجل • ويعتقد المدير التنفيذي أن هذا البرنامج معقول جدا وقادر على بلوغ أهداف خطة عمل البحر الأبيض المتوسط وأن تكاليفه محددة بصورة واقعية • وهو واثق الأمل في أن يكون بوسع الحكومات تأييده أو تبيان العناصر الواجب إلغاؤها أو تأخيرها • تبياننا واضحا •

ثانياً - برنامج العمل والميزانية

الفرع الأول

الفصل ١ - التنسيق

(دعم البرنامج ، بما في ذلك التنسيق الشامل والمسائل القانونية ، والتدريب وتجهيز البيانات والاعلام)

موظفون

موظفون	شهر عمل	١٩٨١	شهر عمل	١٩٨٢	شهر عمل	١٩٨٣
منسق برقية مد - ١	١٢	٨٨٠	١٢	٩١٠	١٢	٩٢٠
موظف برنامج محلي مساعد (عالم بحري) برقية ف - ٢	١	٢٠٠	-	-	-	-
عالم بحري متقدم برقية ف - ٥	٨	٤٩٠	١٢	٧٦٠	١٢	٧٨٠
مجهز بيانات برقية ف - ٢/٢	٨	٢٤٠	١٢	٥٢٠	١٢	٥٤٠
موظف اداری برقية ف - ٢/٢ (١)	٩	-	١٢	-	١٢	-
موظف قانوني برقية ف - ٢	-	-	١٢	٥٧٠	١٢	٥٩٠
موظف برنامج محلي (عالم اقتصادي) برقية ف - ٢	٦	٢٧٠	١٢	٥٧٠	١٢	٥٩٠
خدمات عامة (٢)	٤٨	١٢٠	١٢	١٢٤٠	١٢	١٢٨٠

المجموع

المجموع	٢٥٠٠	٤٦٩٠	٤٨٢٠
خبراء استشاريون	٢٠٠	٢٢٠	٢٠٠
مسفر	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠
معدات	١٠٠	١٠٠	١١٠
ايجار	٢٤٠	٢٥٠	٢٨٠

(١) مول من دعم البرنامج •

(٢) مساعد اداری واحد مول من دعم البرنامج •

١٩٨٣	١٩٨٤	١٩٨١
٢٥٠٦	٢٣٠٧	٢٢٠٠
٤٦٠٦	٤٣٠٢	٤٠٠٠
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
١٢٠٨	١١٠٩	١١٠٠
(٤٤٠٣)	٤١٠٠	٣٨٠٠)
٢٢٠٠	٢٢٠٠	٢٢٠٠
٩٤٠٠	٨٨٠٠	١٣٥٠٠
١٠٠٠	١٠٠٠	٥٠٠
٨١٨٠	٧٨٢٠	٦٩١٠

هاتف وتلكس

ايجار أجهزة توصيل طرفية:
تلكس، و " ويلبور " وناسخات فوتوغرافية

وثائق

مطبوعات

اشترائك في نفقات مكتب الأمم المتحدة في جنيف (١١)

تدريس

(٤) ملد ريتين في السنة ، شهرا عمل لكل منهم)

تجهيزات البيانات

(انظر الوثيقة 8/23/IG.23 UNEP)

اعلام

المجموع الفرعي

تكاليف التحويل
الفرق في التكاليف بين جديف وأيديسا وبرشلاوية وويلاكو
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	ويلاكو			برشلاوية			أيديسا			
	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
١ - الفرق في المرتبات	٧٤,١	٨٤,٣	—	(٣,٤)	١١,٥	—	(٦,٩)	٧,١	—	
٢ - تكاليف نقل الموظفين	—	—	٧٦,٥	—	—	٨٦,٥	—	—	١٥٢,٥	
٣ - نقل المواد المكتبية والمعدات	—	—	٦,٥	—	—	٨,٥	—	—	١٣,٥	
٤ - شراء أثاث المكاتب	—	—	٢٥,٥	—	—	٢٥,٥	—	—	٢٥,٥	
٥ - طرح ايجار المكاتب	(٢٨,٥)	(٢٥,٩)	—	(٢٨,٥)	(٢٥,٩)	—	(٢٨,٥)	(٢٥,٩)	—	
المجموع	٤٦,١	٥٨,٤	١٠٧,٥	(٣١,٤)	(١٤,٤)	١١٩,٥	(٣٤,٩)	(١٨,٨)	١٩٠,٥	

ملاحظة : ترد في المرفق الثاني معلومات مستوفاة مقدمة من بلدان مضيقة محتالمة *

الفصل ٢ - تكاليف الاجتماعات

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	١٩٨١
		٣٠٠*	١٦٠ اجتماع الخبراء لتقييم المرحلة النموذجية من البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث ولوضع برنامج رصد وبحث طويل الأجل لخطوة عمل البحر الأبيض المتوسط ، جنيف ١٢ - ١٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨١
		١٠٠٠*	٣٠٠ الاجتماع الثاني للأطراف المتعاقدة في اتفاقية حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث وبروتوكولها المتعلقين بذلك والاجتماع الدولي الحكومي للدول المشاطئة للبحر الأبيض المتوسط لاستعراض خطة العمل ، كان ٢ - ٧ آذار / مارس ١٩٨١
		٣٠٠*	٤٠٠ اجتماع الخبراء الحكوميين المعني باعداد مشروع البروتوكول النهائي الخاص بالمناطق المتوسطية المتمتعة بحماية خاصة ، أيلول / سبتمبر - تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨١
		٣٠٠*	٥٠٠ لجنة الخبراء لدراسة الترتيبات البديلة لإدارة الصندوق الاستئماني ، ١٩٨١ *
			١٩٨٢
	٣٢٢٤		٦٠٠ اجتماع الخبراء لدراسة امكانيات انشاء صندوق ضمانات فيما بين الدول ، ١٩٨٢
		١٠٨٠*	٩٠٠ مؤتمر المفوضين لاعتماد بروتوكول خاص بالمناطق المتوسطية المتمتعة بحماية خاصة ، آذار / مارس - نيسان / ابريل ١٩٨٢
	٣٢٢٤		١٠٠٠ اجتماع الخبراء الأول المعني ببروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية ، ١٩٨٢
	٣٢٢٤		٧٠٠ اجتماع الخبراء / الفريق العامل المعني ببروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث الناشئ عن الافراق من السفن والطائرات ، ١٩٨٢

<u>١٩٨٣</u>	<u>١٩٨٢</u>	<u>١٩٨١</u>	
			١٩٨٣
١١٦٠			١٥٠٠ اجتماع الثالث للأطراف المتعاقدة في اتفاقية حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث وبرتوكولها المتعلقين بذلك والاجتماع الدولي الحكومي للدول المشاطئة للبحر الأبيض المتوسط لاستعراض خطة العمل ، ١٩٨٣
٣٥٠			١١٠٠ اجتماع الخبراء المعني بالتلوث الناشئ عن استكشاف واستغلال الرصيف القاري وباطن أرضه ، ١٩٨٣
٣٥٠			١٣٠٠ اجتماع الخبراء الثاني المعني ببروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط ضد التلوث من مصادر برية ، ١٩٨٣
٣٥٠			١٢٠٠ اجتماع / مشاورات الخبراء بشأن التلوث من السفن ، ١٩٨٣
٢٢١٠	٢٠٥٢	١٩٠٠	المجموع
١١٦	١٠٨	١٠٠	مشاورات / فريق خبراء مخصص
٢٣٢٦	٢١٦٠	٢٠٠٠	
٩١٨	٨٥٠	—	تكاليف نقل موظفي المؤتمرات من مكتب الأمم المتحدة في جنيف
٣٢٤٤	٣٠١٠	٢٠٠٠	

الفصل ٣ — البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : أنشطة الرصد والدعم

المنظمات الداعمة	المجموع	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
					ألف — أنشطة الرصد والدعم الأساسية لتنفيذ البرنامج، بما في ذلك وضع طرق
منظمة الصحة العالمية	٩٠	٢٠	٤٠	٣٠	(أ) رصد المصادر (الفقرات ١٢ — ١٤)*
منظمة الأغذية والزراعة ، منظمة الصحة العالمية ، واليونسكو	٦٥٠	٢٠٩	٢٦١	١٨٠	(ب) رصد المياه الساحلية (الفقرات ١٥ — ٢٠)
الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اللجنة الدولية الحكومية لعلم المحيطات	—	١١٢	١١٢	٨١	(ج) رصد المناطق المرجعية (الفقرات ٢١ — ٢٤)
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	—	—	—	—	(د) رصد الجو (الفقرات ٢٥ — ٢٩) (١)
منظمة الصحة العالمية ، منظمة الأغذية والزراعة ، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، واليونسكو	١٩٠	٥٥	٨٠	٥٥	(هـ) وضع تقنيات عينية وتحليلية (الفقرة ٤٢ أ)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره	٤٠	١٠	٢٠	١٠	(و) وضع أشكال للتقارير (الفقرة ٤٢ ب)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	—	—	—	—	(ز) تجهيز البيانات (الفقرات ٣٥ — ٣٩) (١)
الوكالة الدولية للطاقة الذرية، اللجنة الدولية الحكومية لعلم المحيطات ومنظمة الصحة العالمية	٤٦٦	١٥٥	١٦٣	١٤٨	(ح) مساعدة المشتركين : برنامج الصيانة والمعايرة النسبية ومراقبة النوعية (الفقرات ٤٣ — ٥٣) (٣)
	١ ٧٤٦	٥٦١	٦٨١	٥٠٤	المجموع الفرعي

الفصل ٤ — البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : اعداد دراسات عن المقاييس والمعايير

المنظمات الداعمة	المجموع	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
					باء — اعداد الدراسات اللازمة لوضع المسوغ العلمي للمقاييس والمعايير
منظمة الأغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية	٤٩٩	١٦٥	٢٠٠	١٣٤	(ط) وضع مسوغ علمي لمعايير نوعية البيئة (الفقرة ٤٢ ج)
منظمة الصحة العالمية	١٦٢	٤٢	٥٥	٦٥	(ي) اعداد دراسات عن الأوبئة (الفقرة ٤٢ د)

الفصل ٤ - البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : اعداد دراسات عن المقاييس والمعايير (تابع)

المنظمات الداعمة	المجموع	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
منظمة الصحة العالمية	٢٢٧	٨٠	٨٠	٦٧	(ك) وضع خطوط توجيهية ومعايير لتطبيق المادة ٧ من بروتوكول التلوث من مصادر بريسة (الفقرة ٤٣ هـ)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	-	-	-	-	(ل) تجهيز البيانات (الفقرات ٣٥ - ٣٩) (٢)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره	-	-	-	-	(م) مساعدة المشتركين (الفقرات ٤٣ - ٥٣) (٤)
	٨٨٨	٢٨٧	٣٣٥	٢٦٦	المجموع الفرعي

الفصل ٥ - البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : البحث

المنظمات الداعمة	المجموع	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
					جيم - اجراء الأبحاث والدراسات الأساسية لفهم عمليات التلوث ومكافحتها
اليونسكو	٦٠	٣٣	٢٧	-	(ن) العمليات الاقويونوغرافية (الفقرة ٤٢ و)
منظمة الأغذية والزراعة	٢٠٥	٨٠	٨٠	٤٥	(س) قدرة مواد مختارة على التسميم والدوام والتراكم الاحيائي والسرطنة وتسبب التغير الاحيائي (الفقرة ٤٢ ز)
منظمة الأغذية والزراعة	٨٤	٥٠	٢٤	١٠	(ع) تكاثر التخثث والبلانكتون (الفقرة ٤٢ ح)
منظمة الأغذية والزراعة	١٢٩	٥١	٥٤	٢٤	(ف) تعديلات النظم الايكولوجية (الفقرة ٤٢ ط)
منظمة الأغذية والزراعة	٢٨	١٨	١٠	-	(ص) آثار التصريفات الحرارية (الفقرة ٤٢ ي)
منظمة الصحة العالمية ، منظمة الأغذية والزراعة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية	٢٨٥	٨٥	١٠٠	١٠٠	(ق) الدورات الكيموأرضية الاحيائية (الفقرة ٤٢ ك)
الوكالة الدولية للطاقة الذرية، واليونسكو	١٧٥	٧٠	٦٠	٤٥	(ر) عمليات نقل الملوثات (الفقرة ٤٢١)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة وغيره	-	-	-	-	(ش) مساعدة المشتركين (الفقرة ٣٥ - ٣٩) (٥)
	٩٦٦	٣٨٧	٣٥٥	٢٢٤	المجموع الفرعي
	٣ ٦٠٠	١ ٢٣٥	١ ٣٧١	٩٩٤	المجموع

حواشي الجدول

- * الاشارات هي الى الفقرات من المرفق الرابع من الوثيقة UNEP/IG.23/INF.10 .
- (١) التكاليف مشمولة بالبند (هـ) •
- (٢) التكاليف محددة على حدة (انظر الوثيقة UNEP/IG.23/8) •
- (٣) تكاليف التدريب والخبراء والمعدات والمواد مشمولة بالبند (أ) - (ز) •
- (٤) التكاليف مشمولة بالبند (ط) - (ل) •
- (٥) التكاليف مشمولة بالبند (ن) - (ر) •

الفصل ٦ - المركز الاقليمي لمكافحة التلوث بالنفط

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	عنصر موظفى المشروع
٧٢ ٦٠٠	٦٦ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	مدير
٦٠ ٥٠٠	٥٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	خبير تقني
١١ ١٠٠	١٠ ١٠٠	٩ ٢٠٠	موظف اعلامي
٨ ٤٠٠	٧ ٦٠٠	٤ ٦٠٠	مساعد تقني
٤٩ ٦٠٠	٤٥ ١٠٠	٤١ ٠٠٠	وكيل مدير / ادارة
٢٠ ٥٠٠	١٨ ٧٠٠	١٧ ٠٠٠	خبير استشاري (شهرا عمل، بما في ذلك السفر)
			<u>الدعم الاداري</u>
١٠ ٩٠٠	٩ ٩٠٠	٩ ٠٠٠	سكرتير جيد لغتين
١٦ ٩٠٠	١٥ ٤٠٠	١٤ ٠٠٠	كاتبان / طابعان / عاملات تلخيص
٨ ٥٠٠	٧ ٧٠٠	٧ ٠٠٠	فراش
٨ ٣٠٠	٧ ٥٠٠	٦ ٨٠٠	سكرتير آخر يجيد لغتين
٢٦٧ ٣٠٠	٢٤٣ ٠٠٠	١٩٨ ٦٠٠	مجموع عنصر الموظفين
٣٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	سفر
٨٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	تدريب - اجتماعات
١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	معدات
١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	تقارير
٥٦ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	نثرات
٤٥٥ ٣٠٠	٤٢٠ ٠٠٠	٣٤٥ ٦٠٠	
			مساهمة عينية من حكومة مالطة - القيمة
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	المقدرة لا يجار أماكن المركز الاقليمي
			لمكافحة التلوث بالنفط
			مساهمة عينية من المنظمة الاستشارية
			الدولية الحكومية للملاحة البحرية -
٥٢ ٠٠٠	٥٢ ٠٠٠	٥٢ ٠٠٠	دعم اداري وتقني

الفرع الثاني

الفصل ١ - الخطة الزرقاء (المرحلة الأولى)

المجموع	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	توليف مجلس الإدارة
٩٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	منسق واحد
٢٦١ ٠٠٠	٨٧ ٠٠٠	٨٧ ٠٠٠	٨٧ ٠٠٠	٥ أعضاء (ثلث الوقت برتبة ف - ٥)
٢٩٤ ٠٠٠	٩٨ ٠٠٠	٩٨ ٠٠٠	٩٨ ٠٠٠	عضو واحد متفرغ (ف - ٥ + المصاريف)
٤٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	الحضر والمؤتمرات
الخبراء والورشات				
٢١٦ ٠٠٠	٧٢ ٠٠٠	٧٢ ٠٠٠	٧٢ ٠٠٠	٨ اجتماعات توليف (٩ ٠٠٠ لكل منها)
١٦٠ ٠٠٠	—	—	١٦٠ ٠٠٠	١٦ حلقة دراسية - خبراء (١٠ أشخاص ، سفر ، إقامة)
١٧٢ ٠٠٠	—	—	١٧٢ ٠٠٠	ترجمة تحريرية وشفوية ومساعدة سكرتارية مؤقتة
٤١٠ ٠٠٠	١٩٨ ٠٠٠	٢١٢ ٠٠٠	—	حلقات دراسية ، ومشاورات ، وورشات ، وترجمة تحريرية وشفوية (٨ في ١٩٨٢ و ٦ في ١٩٨٣)
١٢٠ ٠٠٠	—	—	١٢٠ ٠٠٠	٢٤ خبيراً (٢×٢×٢ شهر عمل برتبة ف - ٤)
٤٨ ٠٠٠	—	—	٤٨ ٠٠٠	سفر وإقامة
١٠٦ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	وثائق ومنشورات
٨٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	بريد واتصالات
١١٨ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٣٨ ٠٠٠	اجتماعان للنقاط البؤرية
٢ ١٢٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠ (٢)	٦٣٠ ٠٠٠ (٢)	٩٠٠ ٠٠٠ (١)	المجموع

- (١) سيلزم بالاضافة الى ذلك مبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار لتجهيز البيانات *
- (٢) سيلزم بالاضافة الى ذلك مبلغ ١٥٠ ٠٠٠ دولار سنوياً للحساب الالكتروني من أجل تحليل النظم واعداد السرد ، وتجهيز البيانات *

الفصل ٢ - برنامج الأعمال ذات الأولوية

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	
			— دعم مركز النشاط الاقليمي لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
١٢ شهر عمل	١٢ شهر عمل	٦ أشهر عمل	موظف برنامجي برتبة ف - ٢
٤٠٠ر.	٤٠٠ر.	٢٥٠ر.	— الوحدة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (موظف من فئة الخدمات العامة)
٦٠٠ر.	٦٠٠ر.	٦٠٠ر.	
١٠٠٠ر.	١٠٠٠ر.	٨٥٠ر.	المجموع

الفصل ٣

الموارد البحرية الحية

الفصل ٤

ادارة الموارد المائية

دراسة عن نقل المياه بحرا من اعداد

مركز النشاط الاقليمي لبرنامج الأعمال ذات الأولوية

الفصل ٥

مصادر الطاقة المتجددة

الفصل ٦

المستوطنات البشرية

(انظر الوثيقة UNEP/IG.23/INF.22)

الفصل ٧

التربية

(انظر الوثيقة UNEP/IG.23/INF.22)

الفصل ٨

السياحة

١٥٠٠ر.	١٧٨٠ر.	١٠٠٠ر.
--------	--------	--------

١٩٨٣

١٩٨٢

١٩٨١

الفصل ٨ (تابع)

يقوم مركز النشاط الاقليمي لبرنامج الأعمال ذات الأولوية والمنظمة العالمية للسياحة باعداد مواد من أجل المرحلة التحضيرية الأولية • ومن المتوقع أن تتولى المنظمة العالمية للسياحة المسؤولية الرئيسية عن مشروع المرحلة الرئيسية •

مدة المشروع : ٢٤ شهرا

الفصل ٩

المناطق المتمتعة بحماية خاصة

٣٠٠٠٠

٢٠٠٠٠

١٥٠٠٠

دعم مركز النشاط الاقليمي

المرفق الأول

ميزانية خطة عمل البحر الأبيض المتوسط

جدول إجمالي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة				الفرع الأول
١٩٨١	١٩٨٢	١٩٨٣	المجموع	
٦٩١٠	٧٨٢٢	٨١٨٩	٢٢٩٢١	الفصل ١ - تكاليف التنسيق
١٩٠٠	٥٨٢٤	٤٦١	٢٩٤٥	تكاليف التحويل (القصى)
٢٠٠٠	٢١٦٠	٢٣٢٦	٦٤٨٦	الفصل ٢ - تكاليف الاجتماعات
-	٨٥٠	٩١٨	١٧٦٨	تكاليف التحويل (القصى)
٥٠٤٠	٦٨١٠	٥٦١٠	١٧٤٦٠	الفصل ٣ - البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : أنشطة الرصد والدعم
٢٦٦٠	٣٣٥٠	٢٨٢٠	٨٨٨٠	الفصل ٤ - البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : أعداد دراسات عن المقاييس والمعايير
٢٢٤٠	٣٥٥٠	٣٨٢٠	٩٦٦٠	الفصل ٥ - البرنامج المتوسطي المنسق لرصد وبحث التلوث : البحث
٣٤٥٦	٤٢٠٠	٤٥٥٣	١٢٢٠٩	الفصل ٦ - المركز الاقليمي لمكافحة التلوث بالنفط
٢٤٢٠٦	٢٩٣٢٦	٢٨٧٩٧	٨٢٣٢٩	المجموع الفرعي ، الفرع الأول

المرفق الأول (تابع)

الصندوق الاستئماني للبحر الأبيض المتوسط
وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
١٩٨١ ١٩٨٢ ١٩٨٣ المجموع

الفرع الثاني

٩٠٠٠	٦٢٠٠	٦٠٠٠	٢ ١٢٠٠	الفصل ١ - الخطة الزرقاء
٨٥٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٢٨٥٠	الفصل ٢ - تنسيق برنامج الاعمال ذات الاولوية
—	—	—	—	الفصل ٣ - الاستزراع المائي
—	٧٢٠٠	—	٧٢٠٠	الفصل ٤ - المياه
—	—	—	—	الفصل ٥ - الطاقة
١٧٥٠	٧٠٠	١٥٠٠	٣٩٥٠	الفصل ٦ - المستوطنات البشرية
١٠٠٠	١٠٠٠	٢٠٠٠	٤٠٠٠	الفصل ٧ - التربة
١٠٠٠	١٧٨٠	١٥٠٠	٤٢٨٠	الفصل ٨ - السياحة
١٥٠٠	٢٠٠٠	٣٠٠٠	٦٥٠٠	الفصل ٩ - المناطق المتمتعة بحماية خاصة

١ ٥١٠٠ ١ ٣٤٠٠ ١ ٥٠٠٠ ٤ ٣٥٠٠

المجموع الفرعي ، الفرع الثاني

٣ ٩٣٠٠٦ ٤ ٢٧٢٠٦ ٤ ٣٧٩٠٧ ١٢ ٥٨٢٠٩

مجموع تكاليف البرنامج ، الفرعان
الأول والثاني

٣٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٤٠٠٠

مطروحا منه مساهمة برنامج
الامم المتحدة للبيئة

٣ ٦٣٠٠٦ ٤ ١٧٢٠٦ ٤ ٢٧٩٠٧ ١٢ ٥٨٢٠٩

المجموع

٤ ١٠٢٠٦ ٤ ٧١٥٠ ٤ ٨٣٦٠ ١٣ ٦٥٣٠٦
مجموع تكاليف البرنامج ، بما في ذلك ١٣ في المائة للتكاليف الادارية

=====

المرفق الأول (تابع)

قائمة تكاليف البرنامج

١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٨١	جدول الأنصبة المقررة (١)	
(بدولارات الولايات المتحدة)			%	
٣ ٦٠٠	٣ ١٣٦	٢ ٢٤٠	٠.٠٨	البانيا
٣٦ ٠٠٠	٣١ ٣٦٠	٢٢ ٠٤٠٠	٠.٨٠	الجزائر
٣ ٦٠٠	٣ ١٣٦	٢ ٢٤٠	٠.٠٨	قبرص
٢٨ ٨٠٠	٢٥ ٠٨٨	١٧ ٩٢٠	٠.٦٤	مصر
٢ ٠٩١ ٦٠٠	١ ٨٢٢ ٠١٦	١ ٣٠١ ٤٤٠	٤٦.٤٨	فرنسا
١٢٦ ٠٠٠	١٠٩ ٧٦٠	٧٨ ٤٠٠	٢.٨٠	اليونان
٨٢ ٨٠٠	٧٢ ١٢٨	٥١ ٥٢٠	١.٨٤	اسرائيل
١ ٢١٦ ٨٠٠	١ ٠٥٩ ٩٦٨	٧٥٧ ١٢٠	٢٧.٠٤	ايطاليا
١٠ ٨٠٠	٩ ٤٠٨	٦ ٧٢٠	٠.٢٤	لبنان
٥٧ ٦٠٠	٥٠ ١٧٦	٣٥ ٨٤٠	١.٢٨	ليبيا
٣ ٦٠٠	٣ ١٣٦	٢ ٢٤٠	٠.٠٨	مالطة
٣ ٦٠٠	٣ ١٣٦	٢ ٢٤٠	٠.٠٨	موناكو
١٨ ٠٠٠	١٥ ٦٨٠	١١ ٢٠٠	٠.٤٠	المغرب
٥٥٠ ٨٠٠	٤٧٩ ٨٠٨	٣٤٢ ٧٢٠	١٢.٢٤	اسبانيا
٧ ٢٠٠	٦ ٢٧٢	٤ ٤٨٠	٠.١٦	سوريا
٧ ٢٠٠	٦ ٢٧٢	٤ ٤٨٠	٠.١٦	تونس
١٠٨ ٠٠٠	٩٤ ٠٨٠	٦٧ ٢٠٠	٢.٤٠	تركيا
١٤٤ ٠٠٠	١٢٥ ٤٤٠	٨٩ ٦٠٠	٣.٢٠	يوغوسلافيا
٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٩٢٠ ٠٠٠	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	١٠٠.٠٠	المجموع
٤٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠		الجماعة الاقتصادية الأوروبية

المرفق الثاني

معلومات مستوفاة وردت من بلدان مضيضة محتملة

- ١- كما جاء في الفقرة ٣٧ من الوثيقة UNEP/IG.18/7 فقد طلبت الامانة الى البلدان التي أبدت اهتمامها بعرض مقر دائم لوحدة تنسيق خطة عمل البحر الابيض المتوسط استيفاء التقرير المقدم في عام ١٩٧٨ في الوثيقة UNEP/IG.14/8 *
- ٢- وتلبية لهذا الطلب وردت المعلومات التالية:

موناكو (١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠)

تعتزم حكومة امارة موناكو الوفاء بالالتزام الوارد في الوثيقتين الآتيتي الذكر. ولكن في حين أن من الواضح ان سلطات موناكو لا تستطيع ترك الفيلا الواقعة على بوليفارد دوسويس غير مشغولة لعدة أشهر، فستوضع أماكن معادلة، يتعذر تحديد موقعها الآن، تحت تصرف برنامج الأمم المتحدة للبيئة اذا ما اختيرت موناكو مقرا لوحدة التنسيق *

وباستطاعة الوحدة ايضا استخدام غرف الاجتماعات في "مركز الاجتماعات الدولية" الجديد الذي تم ترميمه تواء والذي سيجري افتتاحه في حزيران / يونيه ١٩٨١.

اسبانيا (٨ كانون الثاني / يناير ١٩٨١)

أكدت السلطات الاسبانية عرض المكاتب في برشلونة ودعت المنسق الى زيارتها في ١٣ شباط / فبراير ١٩٨١.

وفيما يتصل بالنفقات التي ستغطيها الحكومة الاسبانية اذا ما اختيرت برشلونة مقرا، فانها ستكون معادلة على الاقل للمساهمة المالية المعروضة من قبل أي بلد آخر ترشح للاستضافة *

اليونان (٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٨١)

ان الحكومة اليونانية على استعداد لعرض مبنى ليكون مقرا للامانة، وفقا للفقرة ١١٦ من التقرير UNEP/IG. 14/8 *

وسيتم تحويل المبنى بموجب الاحكام والشروط السائدة الواردة في الفقرتين ١٧ و ١٨ من الوثيقة UNEP/IG.14/8 * واذا ما اختير مبنى آخر، فسيتم التحويل بموجب شروط مماثلة *

وفيما يتعلق بالفقرة ١٩ من الوثيقة UNEP/IG.14/8 سيجري، الحاقا بالارتباط الذي أعلنه السيد باليوكراساس، وكيل وزير التنسيق، اثناء مؤتمر الدول المشاطئة للبحر الابيض المتوسط، زيادة المساهمة الى ٤٠٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة بالدرامات سنويا بغية تغطية النفقات الادارية للامانة *

وهذا فضلا عن ان الحكومة اليونانية على استعداد لتقديم مساهمة اضافية سنوية قدرها ٥٠ ٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة كمساعدة تقنية الى البلدان النامية في منطقة البحر الابيض المتوسط *
